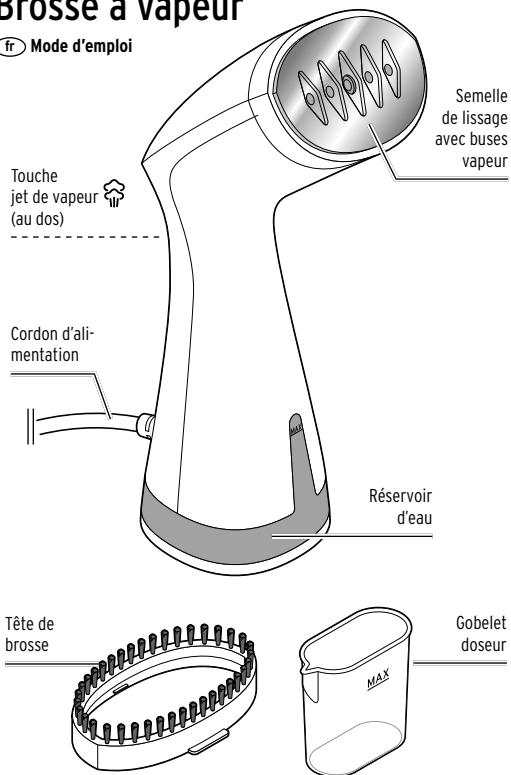


Brosse à vapeur

fr Mode d'emploi



À propos de ce mode d'emploi

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Symboles utilisés dans ce mode d'emploi:



Ce symbole met en garde contre le risque de blessure.



Ce symbole met en garde contre le risque de blessure dû à l'électricité.



Ce symbole met en garde contre le risque de brûlure dû aux surfaces chaudes ou à de la vapeur d'eau qui s'échappe.

AVERTISSEMENT met en garde contre le risque de blessure grave ou un danger de mort.

PRUDENCE met en garde contre le risque de blessure légère.

REMARQUE met en garde contre le risque de détérioration.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

Consignes de sécurité ⚠

Domaine d'utilisation

La brosse à vapeur fonctionne pour défroisser ou rafraîchir les textiles courants. La brosse à vapeur convient à la vapeur d'eau. L'utilisation sans eau est interdite et peut endommager l'appareil.

Cet article est conçu pour être utilisé à l'intérieur, dans des locaux secs. Ne l'utilisez pas à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité ambiante. L'article est conçu pour une utilisation privée et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.


Danger: risque pour les enfants et personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ...
 - ... aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou
 - ... ne disposant pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires à condition qu'ils ...
 - ... soient sous surveillance ou
 - ... aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et comprennent les risques qui résultent de son utilisation. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Une fois allumée, tenez la brosse à vapeur et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans, et ce, jusqu'au complet refroidissement de l'appareil.
- Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque électrique

- Ne vous servez pas de l'appareil si l'appareil lui-même ou son cordon d'alimentation présentent des détériorations visibles, si l'appareil est tombé ou si de l'eau s'en échappe. Si vous constatez un dommage sur le cordon d'alimentation, la fiche, le boîtier ou un autre composant, n'utilisez pas la brosse à vapeur jusqu'à ce que le dommage ait été éliminé dans les règles de l'art.
- Ne modifiez pas l'article. Ne remplacez pas vous-même le cordon d'alimentation. Ne confiez les réparations de l'appareil ou du cordon d'alimentation qu'à un atelier spécialisé. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves risques pour l'utilisateur.
- Retirez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant ...
 - ... avant de remplir ou de vider le réservoir d'eau,
 - ... quand vous n'utilisez pas l'appareil,
 - ... en cas de problème survenant pendant l'utilisation,
 - ... après l'utilisation et
 - ... avant de nettoyer l'appareil. Débranchez toujours la fiche du secteur quand vous interrompez le travail avec la brosse à vapeur, même pour une courte durée. Tirez toujours sur la fiche du cordon d'alimentation et jamais sur le cordon lui-même.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant à contacts de protection installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques de l'appareil. N'utilisez pas de rallonge électrique!
- La brosse à vapeur peut être remplie d'eau, mais ne doit jamais être plongée dans l'eau ni dans d'autres liquides sous peine de choc électrique. Ne plongez jamais non plus le réservoir dans l'eau.
- Si de l'eau a débordé pendant le remplissage, essayez soigneusement le réservoir d'eau avant de le remettre en place et de brancher l'appareil.
- Ne dirigez jamais la vapeur sur des appareils électriques ou des prises de courant. Assurez-vous p. ex. qu'il n'y a pas de prise de courant derrière les rideaux que vous voulez défroisser.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Le cordon d'alimentation ne doit être ni coincé ni tordu. Le cordon doit toujours être suffisamment éloigné des pièces chaudes de la brosse à vapeur, d'autres sources de chaleur et des arêtes coupantes.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement la fiche en cas de besoin. Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.

Danger: risque de brûlures et d'incendie

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur la prise de courant ou qu'il est encore chaud.
 -  **AVERTISSEMENT: surface chaude.** La semelle de lissage et la zone qui l'entoure sont très chaudes pendant le fonctionnement. La vapeur qui s'échappe est très chaude! Tout contact avec les pièces chaudes de la brosse à vapeur ou avec la vapeur qui s'échappe peut entraîner des brûlures.
 - Ne vaporisez ni défroissez en aucun cas les textiles portés comme vêtements, à même une personne! Ne mettez pas non plus la main sous les textiles pour les soutenir ou les tendre.
 - Ne dirigez jamais la brosse à vapeur vers des personnes ou des animaux, et surtout pas lorsque vous utilisez la fonction jet de vapeur.
 - Laissez l'appareil refroidir avant de mettre ou de retirer la tête de brosse, avant de nettoyer l'appareil ou d'ajouter de l'eau.
 - Utilisez et posez toujours la brosse à vapeur uniquement sur une surface stable. Veillez à ce que la semelle de lissage ne soit pas au contact d'une surface sensible à la chaleur.
 - Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que les diffuseurs de vapeur ne sont pas bouchés.
- ### Risque de détérioration
- N'utilisez pas l'appareil quand le réservoir d'eau est vide. Vérifiez régulièrement le niveau d'eau avant et pendant l'utilisation.
 - Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation.
 - Tenez compte des indications mentionnées sur les textiles à lissés. Les polyacryliques, mélanges acétate-polyamide et tissus similaires ne doivent être ni passés à la vapeur, ni lissés.
 - Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.
 - Il n'est pas possible de détartre l'appareil.** Utilisez de préférence de l'eau distillée ou déminéralisée. N'ajoutez pas de vinaigre ou d'autres détartrants.

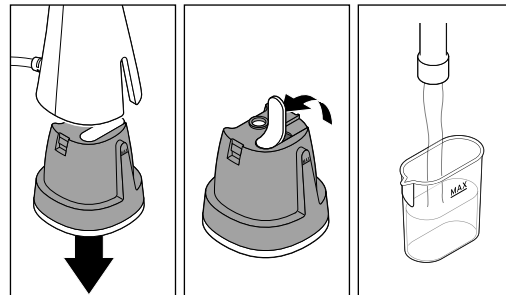
Remplir le réservoir d'eau



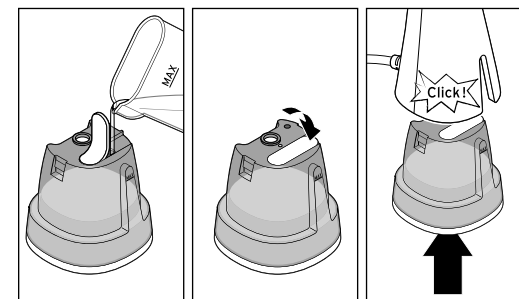
AVERTISSEMENT - danger de mort par choc électrique

- Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant avant de remplir le réservoir d'eau.
- Si de l'eau a débordé pendant le remplissage, essayez soigneusement le réservoir d'eau avant de le remettre en place et de brancher l'appareil.

▷ Déroulez entièrement le cordon d'alimentation.



- Enlevez le réservoir d'eau de l'appareil en le tirant par le bas.
- Ouvrez le bouchon.
- Remplissez le gobelet doseur au maximum jusqu'au repère MAX avec de l'eau distillée ou déminéralisée.



- Versez de l'eau dans l'ouverture de remplissage du réservoir d'eau. Remplissez le gobelet doseur une deuxième fois et versez l'eau dans le réservoir d'eau jusqu'au repère MAX.
- Refermez l'ouverture de remplissage.
- Remettez le réservoir d'eau dans l'appareil par le bas jusqu'à la butée. Il doit s'enclicher de façon audible et perceptible.



N'ajoutez aucun additif comme p. ex. de l'amidon ou du parfum! Pour éviter les dépôts de calcaire, n'utilisez que de l'eau distillée ou déminéralisée du commerce.

Avant la première utilisation





PRUDENCE - risque d'incendie

Mettez toujours l'appareil en position verticale.



Quand vous faites chauffer l'appareil pour la première fois, il peut y avoir une certaine odeur, mais elle n'est pas dangereuse. Veillez à assurer une aération suffisante.

Lors de la fabrication de la brosse à vapeur, des résidus de fabrication peuvent éventuellement demeurer sur la semelle de lissage. Nous recommandons donc de lisser d'abord un vieux torchon en coton ou un tissu similaire pour éliminer ces résidus avant d'utiliser la brosse à vapeur pour votre linge, vos vêtements, etc.

- Suspendez un vieux vêtement sur un cintre.
- Versez de l'eau dans le réservoir de la façon décrite au chapitre «Remplir le réservoir d'eau».
- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation.
- Branchez la fiche sur la prise de courant. La touche jet de vapeur  clignote en rouge tant que l'appareil est en phase de chauffe. Dès que la touche s'allume en rouge en permanence, la température de service est atteinte.
- Pour allumer l'appareil au niveau de vapeur le plus élevé, appuyez 1x brièvement sur la touche jet de vapeur . La touche clignote en vert. Attendez que la vapeur s'échappe.



Pour que l'appareil produise de la vapeur, il faut d'abord pomper de l'eau dans le générateur de vapeur, le cas échéant.

- Passez la brosse à vapeur sur le vieux vêtement jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit complètement vide.
- Débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir.

Utilisation

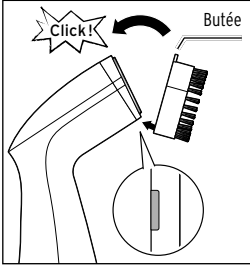
Mettre/retirer la tête de brosse



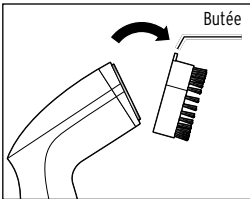
PRUDENCE - risque de brûlure!

La semelle de lissage et la zone l'entourant deviennent très chauds pendant l'utilisation

Laissez l'appareil refroidir avant de mettre ou de retirer la tête de brosse



► Pour mettre la tête de brosse en place, enfoncez-la sur la semelle de lissage, comme illustré. La butée de la tête de brosse doit pointer vers le haut. Vous devez entendre et sentir la tête de brosse s'enclencher.



► Pour l'enlever, retirez la tête de brosse de la semelle de lissage au niveau de la butée, comme illustré.


Lisser les vêtements avec la tête de brosse



• Lorsque vous appuyez sur la touche jet de vapeur, de l'eau est pompée dans le système de chauffage. La vapeur qui sort ensuite par les diffuseurs pénètre dans le tissu en profondeur.

• Testez l'appareil au préalable sur une partie non visible du tissu.

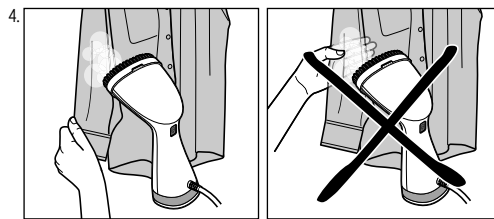
• Pour les textiles délicats tels que la laine, les mélanges à base de laine, le velours côtelé, le velours et la soie, utilisez la vapeur en éloignant la brosse à vapeur du tissu.

1. Versez de l'eau dans le réservoir de la façon décrite au chapitre «Remplir le réservoir d'eau».
2. Suspendez le vêtement sur un cintre. Suspendez les pantalons par le bas de jambes.
3. Branchez la fiche sur la prise de courant. La touche jet de vapeur  clignote en rouge tant que l'appareil est en phase de chauffe. Dès que la touche s'allume en rouge en permanence, la température de service est atteinte.




PRUDENCE - risque de brûlure !


Ne mettez pas la main sous les textiles pour les soutenir ou les tendre.




Tendez le tissu d'une main. Tenez l'appareil sur l'endroit froissé en appuyant légèrement.

5. Pour utiliser l'appareil ...

... **au niveau de vapeur le plus élevé, appuyez 1x brièvement** sur la touche jet de vapeur . **La touche clignote en vert.**

... **au niveau de vapeur plus faible, appuyez 2x brièvement** sur la touche jet de vapeur . **La touche s'allume en vert en permanence.**

6. Déplacez l'appareil sur le vêtement de haut en bas et lissez celui-ci avec la semelle de lissage.

7. Lorsque le vêtement est suffisamment défroissé, appuyez 1x brièvement ou 2x (selon le niveau de vapeur utilisé) brièvement sur la touche jet de vapeur  pour désactiver la fonction vapeur. La touche s'allume en rouge en permanence.

8. Débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir avant de vider le réservoir d'eau et de ranger l'appareil.

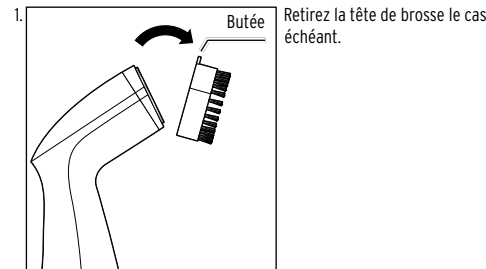
► Quand le réservoir d'eau est vide, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir. Remplissez ensuite le réservoir avant de rallumer l'appareil.

Rideaux, tentures et tissus d'ameublement


Tout comme les vêtements, les rideaux et tentures se défroissent à la verticale, sans qu'il y ait besoin de les décrocher. Accrochez les nappes ou autres tissus du même genre sur une barre. Commencez toujours par faire un essai à un endroit invisible.

Repassage à la vapeur


La fonction repassage à la vapeur convient pour tous les textiles dont l'étiquette porte le symbole 3 points (***)





2. Posez le textile sur une planche à repasser. La brosse à vapeur peut être utilisée verticalement ou horizontalement.

3. Branchez la fiche sur la prise de courant. La touche jet de vapeur  clignote en rouge tant que l'appareil est en phase de chauffe. Dès que la touche s'allume en rouge en permanence, la température de service est atteinte.

4. Pour utiliser l'appareil ...

... **au niveau de vapeur le plus élevé, appuyez 1x brièvement** sur la touche jet de vapeur . **La touche clignote en vert.**

... **au niveau de vapeur plus faible, appuyez 2x brièvement** sur la touche jet de vapeur . **La touche s'allume en vert en permanence.**



5. Lorsque le vêtement est suffisamment défroissé, appuyez 1x ou 2x (selon le niveau de vapeur utilisé) brièvement sur la touche jet de vapeur  pour désactiver la fonction vapeur. La touche s'allume en rouge en permanence.

6. Débranchez la fiche de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir avant de vider le réservoir d'eau et de ranger l'appareil.

► Quand le réservoir d'eau est vide, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir. Remplissez ensuite le réservoir avant de rallumer l'appareil.

Arrêt automatique

Après l'utilisation, débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

Si vous n'appuyez pas sur la touche jet de vapeur  pendant environ 10 minutes, l'appareil se met automatiquement en mode veille - la touche s'allume en rouge en permanence. Il s'agit d'une part d'une fonction de sécurité et d'autre part d'une économie d'énergie. Appuyez ensuite sur la touche jet de vapeur  pour réactiver l'appareil.

Après l'utilisation

Nettoyage

1. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.
2. Laissez complètement refroidir l'appareil.
3. Videz le réservoir d'eau.
4. Nettoyez régulièrement le boîtier avec un chiffon légèrement humidifié d'eau. N'utilisez pas de produits chimiques ou nettoyants agressifs ou abrasifs.
5. Enlevez les bouloches et autres résidus de la tête de brosse.


Rangement

REMARQUE - risque de détérioration

- Pour ranger la brosse à vapeur, ne la posez sur les poils de la tête de brosse.
- Afin de ne pas endommager le cordon d'alimentation, ne l'enroulez pas autour de l'appareil.

► Rangez la brosse à vapeur si possible à la verticale, protégée de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.

Caractéristiques techniques

Modèle:	SB 1002
Référence:	700 213 (Suisse)
Alimentation:	220-240V ~, 50/60Hz
Classe de protection:	I 
Puissance:	1 000 W
Capacité du réservoir d'eau:	env. 120 ml
Autonomie avec un réservoir plein (MAX):	env. 7-8 minutes (niveau de vapeur élevé) env. 9-10 minutes (faible niveau de vapeur)
Débit vapeur:	15 g/min (niveau de vapeur élevé) 13 g/min (faible niveau de vapeur)
Arrêt automatique:	au bout de 10 minutes
Fabriqué par:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis Germany info@jaxmotech.de

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.



Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Modèle: SB 1002
Fabriqué par: Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlouis, Germany, info@jaxmotech.de

Référence: 700 213 (Suisse)